



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 2 юли 2024 г.
(OR. en)

11469/24
PV CONS 36
SOC 496
EMPL 302
SAN 390
CONSOM 231

ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ
СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
(Заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси)
20 и 21 юни 2024 г.

ЗАСЕДАНИЕ В ЧЕТВЪРТЪК, 20 ЮНИ 2024 г. (10,00 ч.)

1. Приемане на дневния ред

Съветът прие дневния ред, изложен в документ 11047/24.

2. Одобряване на точки А

Списък на незаконодателните дейности

11227/24

Съветът прие всички точки А, изброени в посочения по-горе документ, включително всички езикови документи COR и REV, представени за приемане.

Изявление по тези точки се съдържа в допълнението.

ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА¹

Обсъждания на законодателни актове

(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

3. Директива за прилагане на принципа на равно третиране (член 19) *Доклад за напредъка*



10817/24

Съветът взе под внимание доклада за напредъка по директивата за прилагане на принципа на равно третиране на лицата без оглед на религиозна принадлежност или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация в области, различни от заетостта (член 19), изложен в посочения по-горе документ.

Незаконодателни дейности

4. Основни заключения от доклада на Комитета за социална закрила и Европейската комисия относно адекватността на пенсиите от 2024 г. *Представяне от председателя на Комитета за социална закрила*



10251/1/24 REV 1
+ ADD 1-2

Съветът взе под внимание информацията, предоставена от председателя на Комитета за социална закрила.

¹ В присъствието на председателите на Комитета по заетостта и Комитета за социална закрила.

5. **Заклучения относно адекватността на пенсиите** 10550/24
Одобряване

Съветът одобри заключенията относно адекватността на пенсиите, изложени в посочения по-горе документ.

6. **Европейски семестър за 2024 г.** 10550/24

- а) **Пролетен пакет**
Представяне от Комисията

Съветът взе под внимание представянето на пролетния пакет на европейския семестър от Комисията.

- б) **Социална конвергенция в Съюза: становище на Комитета по заетостта и Комитета за социална закрила** 10799/1/24 REV 1
Представяне от председателите на Комитета по заетостта и Комитета за социална закрила

Съветът взе под внимание представянето от съответните председатели на Комитета по заетостта и на Комитета за социална закрила на становището относно социалната конвергенция в Европейския съюз, изложено в посочения по-горе документ.

7. **Заклучения относно ролята на социалните политики и политиките за пазара на труда и уменията за устойчиви икономики** 11066/24 + ADD 1
Одобряване

Съветът одобри заключенията относно ролята на социалните политики и политиките за пазара на труда и уменията за устойчиви икономики, изложени в посочения по-горе документ.

Естония направи изявление, което е поместено в приложението.

8. **Доброволни ръководни принципи за държавите – членки на ЕС, изготвени от Комитета по заетостта и Комитета за социална закрила с цел оценка на икономическите последици от реформите и инвестициите в областта на пазара на труда, уменията и социалната политика**

 10779/24

Одобряване

Съветът одобри доброволните ръководни принципи за държавите – членки на ЕС, изготвени от Комитета по заетостта и Комитета за социална закрила с цел оценка на икономическите последици от реформите и инвестициите в областта на пазара на труда, уменията и социалната политика, изложени в посочения по-горе документ.

9. **Изпълнение на препоръката относно интеграцията на трайно безработните лица на пазара на труда: ключови послания на Комитета по заетостта**

 10793/24 + COR 1
+ ADD 1-3
+ ADD 3 COR 1

Одобряване

Съветът одобри ключовите послания на Комитета по заетостта във връзка с изпълнението на препоръката относно интеграцията на трайно безработните лица на пазара на труда, изложени в посочения по-горе документ.

Обсъждания на законодателни актове

(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

10. **Преразглеждане на директивата за европейските работнически съвети**

  10750/24

Общ подход

Съветът постигна общ подход по посочената по-горе точка.

11. **Директива за стажовете**

  10455/24

Доклад за напредъка

Съветът взе предвид доклада за напредъка относно директивата за стажовете, изложен в посочения по-горе документ.

Незаконодателни дейности

12. Препоръка на Съвета относно подсилена рамка за качество на стажовете C² 10443/24
Доклад за напредъка

Съветът взе под внимание доклада за напредъка по препоръката на Съвета относно подсилена рамка за качество на стажовете, изложен в посочения по-горе документ.

13. Декларация от Ла Юлп относно бъдещето на Европейския стълб на социалните права C² 10676/24
+ ADD 1-2
Одобряване

Нямаше необходимата подкрепа Съветът да одобри Декларацията от Ла Юлп относно бъдещето на Европейския стълб на социалните права, изложена в посочения по-горе документ.

Ирландия и Унгария направиха изявления, поместени в приложението.

14. Социално измерение на вътрешния пазар C² 10777/24
Ориентационен дебат

Съветът проведе ориентационен дебат относно социалното измерение на вътрешния пазар въз основа на бележка с насоки от председателството, както е изложено в посочения по-горе документ.

Други въпроси

15. а) Прояви на председателството C² 10517/24
Информация от председателството

Съветът взе под внимание предоставената от председателството информация за организираните от него прояви.

- б) Текущи законодателни предложения (открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

Регламент за създаване на резерв на ЕС от таланти C¹C 15550/23 + ADD 1
Информация от председателството

Съветът взе под внимание предоставената от председателството информация относно регламента за създаване на резерв на ЕС от таланти.

- в) **Недостиг на работна сила и умения в ЕС: план за действие** [2] 8153/24
Информация от Комисията

Съветът взе под внимание предоставената от председателството и Комисията информация относно недостига на работна сила и умения в ЕС: план за действие.

- г) **Европейска година на уменията** [2] 10528/24
Информация от председателството и Комисията

Съветът взе под внимание предоставената от председателството и Комисията информация относно Европейската година на уменията.

- а) **(продължение) Прояви, организирани от председателството** [2] 10517/24
Информация от председателството

Съветът взе под внимание предоставената от председателството информация за организирания от него прояви.

- д) **Работна програма на предстоящото председателство**
Информация от делегацията на Унгария

ЗАСЕДАНИЕ В ПЕТЪК, 21 ЮНИ 2024 Г. (10,00 ч.)

ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ

Обсъждания на законодателни актове

(открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

16. Законодателен пакет в областта на фармацевтичните продукти: 101 9557/24
10034/24

- а) Директива относно Кодекса на Съюза за лекарствените продукти за хуманна употреба
- б) Регламент за установяване на процедури на Съюза за разрешаване и надзор на лекарствени продукти за хуманна употреба и на правила за работата на Европейската агенция по лекарствата

*Доклад за напредъка
Ориентационен дебат*

Съветът взе под внимание доклада за напредъка по фармацевтичния пакет и проведе ориентационен дебат относно начините за постигане на напредък по отношение на тези стимули.

Незаконодателни дейности

17. Заключение относно бъдещето на Европейския здравен съюз 12 9900/24 + ADD 1
Одобряване

Съветът одобри заключенията относно бъдещето на Европейския здравен съюз.

Португалия и Испания направиха изявление, поместено в приложението.

18. Препоръка на Съвета относно предотвратимите чрез ваксинация ракови заболявания 10128/24 + ADD 1
(*)
(правно основание, предложено от Комисията: член 168, параграф 6 от ДФЕС)
Приемане

Съветът прие препоръката на Съвета относно предотвратимите чрез ваксинация ракови заболявания.

Унгария направи изявление, което е поместено в приложението.

Други въпроси

19. а) **Призив за действия на равнището на ЕС за защита на младите хора от вреди, причинени от нови тютюневи и никотинови изделия** [2] 10268/1/24 REV 1

Информация от делегацията на Латвия от името на делегациите на Кипър, Испания, Естония, Финландия, Ирландия, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Португалия и Словения

Съветът взе под внимание информацията, предоставена от Латвия от името на Кипър, Испания, Естония, Финландия, Ирландия, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Португалия и Словения относно призива за действия на равнище ЕС за защита на младите хора от вреди, причинени от нови тютюневи и никотинови изделия.

- б) **Увеличаване на усилията за защита на децата от директен маркетинг и продажба на тютюневи и никотинови изделия, по-специално на цифрови платформи** [2] 10527/24

Информация от делегацията на Дания от името на делегациите на Германия, Дания, Естония, Ирландия, Испания, Люксембург, Малта, Нидерландия, Полша, Словения, Финландия и Франция

Съветът взе под внимание информацията, предоставена от Дания от името на Германия, Дания, Естония, Ирландия, Испания, Люксембург, Малта, Нидерландия, Полша, Словения, Финландия и Франция относно увеличаването на усилията за защита на децата от директен маркетинг и продажба на тютюневи и никотинови изделия, по-специално на цифрови платформи.

- в) **Здравната криза в Ивицата Газа: актуално състояние и призив за действие** [2] 11033/24

Информация от делегацията на Испания от името на делегациите на Ирландия, Испания, Люксембург, Малта и Словения

Съветът взе под внимание информацията, предоставена от Испания от името на Ирландия, Испания, Люксембург, Малта и Словения относно актуалното състояние, и призова за действия във връзка със здравната криза в ивицата Газа. Португалия изрази подкрепата си за тази информация.

- г) **Призив за действие на равнище ЕС и на национално равнище за отдаване на приоритетно значение на усилията и инвестициите, насочени към прекратяване на епидемията от ХИВ в Европа до 2030 г., като се гарантира прилагането на подходящи политически мерки през следващите решаващи 6 години**
Информация от делегациите на Испания, Полша и Румъния

 11173/24

Съветът взе предвид информацията, предоставена от Испания, Полша и Румъния относно призива за действие на равнище ЕС и на национално равнище за отдаване на приоритетно значение на усилията и инвестициите, насочени към прекратяване на епидемията от ХИВ в Европа до 2030 г., като се гарантира прилагането на подходящи политически мерки през следващите решаващи 6 години.

- д) **Рамкова конвенция на ООН за контрол на тютюна (РККТ): десето заседание на Конференцията на страните (COP 10) (Панама, 5 – 10 февруари 2024 г.)**
Информация от председателството и Комисията

 10154/24

Съветът взе под внимание информацията от председателството и Комисията за резултатите от десетото заседание на Конференцията на страните по Рамковата конвенция на ООН за контрол на тютюна.

- е) **Прояви на председателството**
Информация от председателството

 9959/24

Съветът взе под внимание предоставената от председателството информация за организираните от него прояви.

- ж) Въздействие на националните стратегии за прекомерно натрупване на запаси върху солидарността в ЕС
Информация от делегациите на Кипър, Малта, Румъния, Словакия, Словения и Чешката република
- з) Преговори за международно споразумение относно предотвратяването, готовността и реакцията при пандемия, както и за допълнителни изменения на Международните здравни правила (2005 г.)
Информация от председателството и Комисията
- и) Работна програма на предстоящото председателство
Информация от Унгария

11156/1/24 REV 1

10159/24

-
- 1** Първо четене
- S** Специална законодателна процедура
- 2** Открит дебат, предложен от председателството (член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета)
- C** Точка, основана на предложение на Комисията
- (*) Точка, по която може да бъде поискано гласуване
-

ИЗЯВЛЕНИЯ ПО НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ТОЧКИ Б, КОИТО СЕ СЪДЪРЖАТ В

ДОК. 11047/24

**По точка 7 от
списъка на
точки Б:**

Заключения относно ролята на социалните политики и политиките за пазара на труда и уменията за устойчиви икономики
Одобряване

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ЕСТОНИЯ

„Естония подкрепя целта на заключенията на Съвета за улесняване на по-доброто и по-сравнимо измерване на икономическите последици от социалните политики и политиките за пазара на труда и уменията на национално равнище. Същевременно тя подчертава, че тези количествени оценки трябва да останат доброволни.

Въпреки че някои социални политики несъмнено ще насърчат макроикономическата стабилност, от решаващо значение е да се поддържа баланс между разходите за социално подпомагане и дългосрочната фискална устойчивост в ЕС (и в еврозоната).

Ето защо целта на всяка бъдеща работа, извършвана във връзка със заключенията, не следва да бъде да отслабва прилагането на правилата на ЕС за икономическо и фискално управление. По-специално тя не следва да насърчава държавите членки да създават нови и неопределени понятия — като например социални инвестиции — които биха могли да се използват за удължаване на периодите на фискална корекция на която и да е държава членка. Въвеждането на равнището на ЕС на такива подходи, които не са подкрепени от основани на доказателства методологии, би било по-специално в интерес на държавите членки с високи разходи за социална закрила и високи неустойчиви равнища на държавния дълг, което би подкопало ефективното прилагане на фискалните и бюджетните правила на ЕС и запазването на крайната цел на Пакта за стабилност и растеж.

Освен това всички обсъждания относно прилагането на правилата за икономическо управление следва да останат в правомощията на Съвета по икономически и финансови въпроси.“

**По точка 13 от
списъка на
точки Б:**

Декларация от Ла Юлп относно бъдещето на Европейския стълб на социалните права
Одобряване

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ИРЛАНДИЯ

„Ирландия напълно подкрепя Европейския стълб на социалните права, който предоставя всеобхватна рамка от 20 принципа, ръководеща политиките на ЕС и националните политики в следните области: равни възможности и достъп до пазара на труда; справедливи условия на труд; и социална закрила и приобщаване. Ирландия е изцяло ангажирана с укрепването на прилагането на принципите на стълба.

Ирландската конституция защитава правото на свобода на сдружаване в своя член 40.6.1°:

„Държавата гарантира свободата на упражняване на следните права, при условие че се спазват общественият ред и морал:

...

iii. правото на гражданите да създават сдружения и синдикални организации. Въпреки това може да се приемат закони за регулиране и контрол, в името на обществения интерес, на упражняването на горепосоченото право.“

Системата на колективните трудови правоотношения в Ирландия е по принцип доброволна. Между всички страни е постигнато съгласие, че редът и условията за наемане на работа на работниците се определят най-добре от процеса на доброволно колективно договаряне между работодател или сдружение на работодатели и една или повече синдикални организации, без намесата на държавата.

Ролята на държавата в колективните трудови правоотношения до голяма степен се ограничава до улесняване на процеса на колективно договаряне чрез създаване на законодателство и институции, които да съдействат за разрешаването на спорове между работодатели и работници.“

ИЗЯВЛЕНИЕ НА УНГАРИЯ

„Унгария заявява, че съобщението на Комисията „Съюз на равенство: Стратегия за равенство между половете (2020 – 2025 г.)“, споменато в Декларацията от Ла Юлп относно бъдещето на Европейския стълб на социалните права, следва да се тълкува при надлежно отчитане на националните компетентности и специфичните обстоятелства във всяка държава членка. В съответствие с националното си законодателство и конституционните ценности, залегнали в Конституцията, Унгария тълкува понятието „пол“ (gender) като позоваване на биологичния пол (sex), а понятието „равенство между половете“ като позоваване на равните права на жените и мъжете.“

По точка 17 от
списъка на
точки Б:

Заклучения относно бъдещето на Европейския здравен съюз
Одобряване

ИЗЯВЛЕНИЕ НА ПОРТУГАЛИЯ И ИСПАНИЯ

„Португалия и Испания приветстват усилията на белгийското председателство на Съвета на ЕС за създаване на амбициозна и незаменима визия за бъдещето на Европейския здравен съюз с общата цел за полагане на грижи и защита на европейските граждани.

Координираните действия са от ключово значение за готовността на националните здравни системи да се справят както със съществуващите, така и с бъдещите предизвикателства в областта на здравеопазването. В този контекст сме се ангажирали с усилията за смекчаване на недостига на лекарства и неговото въздействие върху пациентите. Подкрепяме общия призив към Европейската комисия да обмисли предлагането на акт за критично важните лекарства. Португалия и Испания обаче тълкуват съответните мерки, описани в точка 73, по неограничителен начин. Считаме, че актът за критично важните лекарства следва да се основава на задълбочена оценка на въздействието, в която се разглеждат всички релевантни мерки, включително инструменти за подкрепа на равнището на ЕС, които могат да спомогнат за засилване на производството в ЕС на критично важни лекарствени продукти, като същевременно се гарантират еднакви условия на конкуренция между държавите членки. По този начин можем да запазим равен достъп до критично важни лекарства и до здравеопазване за всички граждани във всички държави членки.“

По точка 18 от
списъка на
точки Б:

Препоръка на Съвета относно предотвратимите чрез ваксинация ракови заболявания

(правно основание, предложено от Комисията: член 168, параграф 6 от ДФЕС)

Приемане

ИЗЯВЛЕНИЕ НА УНГАРИЯ

„Унгария признава и насърчава равенството на мъжете и жените в съответствие с Конституцията на Унгария, първичното право, принципите и ценностите на Европейския съюз, както и ангажиментите и принципите, произтичащи от международното право. Равенството между жените и мъжете е заложено в Договорите на Европейския съюз като основна ценност. В съответствие с тях и с националното си законодателство Унгария тълкува термина „пол“ (англ. *gender*) като препращащ към биологичния пол (англ. *sex*), а понятието „равенство между половете“ (англ. *gender equality*) като препращащо към „предоставяне на равни права и възможности на жените и мъжете“, в проекта за препоръка на Съвета относно раковите заболявания, предотвратими чрез ваксинация.

Унгария заявява, че съобщението на Комисията „Съюз на равенство: Стратегия за равнопоставеност на ЛГБТИК за 2020 – 2025 г.“, споменато в бележка под линия в проекта за препоръка на Съвета относно раковите заболявания, предотвратими чрез ваксинация, следва да се тълкува при надлежно отчитане на националните компетентности и специфичните обстоятелства във всяка държава членка.“
